

ZA NEKAJ VEČ KOT
2c na "u dobivate...
AS NARODA"
NARAVNOST NA DOM
116 E. 72nd St.
CITAJTE
VOLUME LII - LETNIK LII

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

Tel: CHelsea 3-1242

No. 230 - 37 NEW YORK, MONDAY, NOVEMBER 27, 1944 - PONEDELJEK, 27. NOVEMBRA, 1944



MAGINOT ČRTA PREBITA

Včeraj je 80. infanterijska divizija 3. ameriške armade zavzela deset trdnjav v Maginotovi črti in obrambno črto na široko odprla ter je takoj hitela dalje ter je bila proti večeru dve milj onstran Maginotove črte in štiri milje v notranjosti Nemčije.

Amerikanci so v močnih postojankah po gričih okoli St. Avolda, od koder strelja artilerija naravnost na nemško zemljo, infanterija pa ogroža mesto.

Eno uro in četrt po pričetku napada na Maginotovo črto je padla trdnjava Bambiderstroff in ko je padla, se je predor v utrjeni črti naglo širil. Najmočnejša trdnjava je bila Quatre Vents, nato pa so padle še ostale.

Ameriška prva armada je zavzela močno utrjeno mesto Weisweiler, 13 milj v notranjosti Nemčije ob veliki Adolf Hitlerjevi cesti, ki pelje v Koln, ki je 25 milj dalje proti vzhodu. Tu pa so Amerikanci zadeli na celo omrežje zakopov, ki so jih Nemci izkopali z vso naglico, ko je bila prebita zapadna stena pri Aachen.

Sedma ameriška armada se je prebila čez Vogeze jugozapadno od Strassburga in je pri Saverne prelazu zadela na največji odpor, odkar se je pričela velika ofenziva 8. novembra. Na tem kraju sta se združila ameriška tretja in sedma armada ter sedaj skupno prodirata v kotlino ob Saaru ter proti Saarbrücken in Ludwigshafenu.

Ko se je glavna nemška armada umikala skozi Saargemines, 8 milj jugovzhodno od Saarbrückena, je močan nemški oklopni oddelek napadel ameriško črto malo proti vzhodu in se je približal Saarburgu na pet milj predno je bil odbit. Ta oddelek pa se sedaj z ostalo armado umika v zapadni zid.

Tretja divizija ameriške sedme armade pod poveljstvom generala Johna W. O'Daniela je prešla Vogeze skozi Schirmeck prelaz blizu severnega konca divjega pogorja, je napredovala 8 milj in dospela do Urmatta, nato pa vdarila po alžaskih planjavah do Molsheima, 11 milj zapadno od Strassburga.

Zaradi varnosti je prodiranje francoske prve armade od Benji proti severu "zatemnelo", toda neuradna poročila naznanjajo, da so Francozi pod generalom Jean de Lattre de Tassigny prišli v Kolmar, 22 milj severno od Muehlhausena.

Angleška radio postaja je sporočila, da je v nedeljo general Eisenhower obiskal fronto in so ga vojaki navdušeno pozdravljali.

Ob levem krilu sedme armade je četrta oklopna divizija tretje armade generala Pattona vdarila sedem milj čez Saar severno od Saarburga in je pomagala sedmi armadi v štiriurnem boju odbiti močan nemški protinapad.

V okolici Butzborfa v zapadnem zidu so priropotali sovražni tanki proti Pattonovi deseti oklopni diviziji, toda napad je bil odbit in Pattonova armada drži 20 milj dolgi pas v Nemčiji ter je zavzela Oberesch, štiri milje jugozapadno od trdnjave Merzig v zapadnem zidu.

Nemški komentator na radio

RUSI ZAVZELI VEČ VAŽNIH KRAJEV

Rusi so prodrli skozi nemško gorsko obrambno črto na Čehoslovaškem na 60 milj dolgi fronti, ter so zavzeli Michalovce in Humenne ter so se približali strateškima mestoma Presov in Košice na 28 in 29 milj.

Ob južnem pobočju Karpatov je četrta ukrajinska armada generala Ivana I. Petrova napredovala 15 milj ter je osvobodila nad 60 čehoslovaških mest, trgov in vasi.

Moskva naznanja, da je druga ukrajinska armada maršala Malinovskega zavzela veliko železniško križišče Hatvan, 22 milj severno od Budimpešte.

Berlinski radio naznanja, da je rdeča armada maršala Malinovskega vdarila v Miskole, 81 milj severovzhodno od Budimpešte, in v Eger, 58 milj severovzhodno od Budimpešte.

Z zavzetjem Humenne in Michalovcev je bila presekana železnica, ki veže Przemisl na Miskole na Madžarskem. Več delov železnice pa se še vedno nahaja v sovražniških rokah. Na severnem koncu 60 milj dolge fronte je rdeča armada sedem milj od poljske meje zavzela Vysne-Cabyny, 17 milj med tem mestom in Humenne pa je še treba očistiti sovražnika.

Šestnajst milj od rutenskega glavnega mesta Užoroda so Rusi zavzeli Budkovce, na skrajnem južnem koncu fronte pa je armada generala Petrova zavzela Leles, 8 milj zapadno od Copa in 17 milj vzhodno od Satoraljanjehlyja, ki je še edino večje madžarsko železniško križišče, ki ga drže Nemci in Madžari.

Cilj močnega ruskega prodiranja na Čehoslovaškem sta Presov in Košice. Obe mesti ležita ob Tarnov-Miskole železnici, ki vozi skozi Čehoslovaško. Dalje proti zapadu nad sto milj nobena železnica ne veže Poljske in Madžarske skozi Čehoslovaško.

Kadar Rusi zavzamejo Presov in Košice, bosta odstranjena dva zadnja oporišča na vzhodni fronti in Rusi bodo mogli pričeti z novo močno ofenzivo proti Krakovu in Sleziji.

Alex Schmalffuss pravi, da je fronta ameriške prve armade postala pokopališče ameriških čet, priznava pa, da so tudi nemške izgube zelo velike.

Associaed Press naznanja, da je prva ameriška armada gen. Hodgesa pregnala Nemce z vzhodnega konca Huertegen gozda.

Nemci so na 25 milj dolgi fronti med Huertgen gozdom in Geilenkirchenom zbrali skoraj eno četrtino svoje armade na zapadu, morda kakih 150 tisoč mož in na celi črti so v teku silno krvavi boji.

Angleška druga armada, ki prodira po holandskih močvirjih, je zavzela Blitterswijk in Broekhausen čez Mense od Venlo ter se pripravlja na močno ofenzivo proti zapadnemu zidu.

Dr. Šubašić se je iz Moskve

RUSIJA IN RUMUNIJA

London, 21. nvo. (ONA). — Sovjetski podkomisar za zunanje zadeve, Andrej Višinski, je bil v Bukarešti kot poseben delegat maršala Stalina. Bil je pri rumunski vladi in ji je objasn timer, da bo Rusija podpirala povratek vse Transilvanije Rumuniji.

Dolgo je bilo že jasno, da bodo Rusi zavzeli to sališče, toda jasno tega dozdaj niso povedali. S tem je bila dana rumunski armadi paloga in cilj, za katerega se je mogla boriti, obenem pa so mogli imeti madžarski krogi vsaj nekaj upanja v slučaju, da bi se bili odtrgali od Nemčije. Toda Madžarska je predoko čakala in danes njene odločitve tudi niso več važne za zaveznike.

Posledice bo morala sama nositi. S povratkom Transilvanije, bo zavarovana tudi važna železniška zveza med Čehoslovaško in Rumunijo. Nejasno je še, dali bodo morali Anglo-Amerikanci potrditi ruski sklep ali ne, kajti stvar je bila morda že odločena v teku pogajanj za premirje.

JAPONSKI TRANSPORTI POTOPLJENI

V soboto so bili štirje japonski transportni parniki, ki so bili na poti na otok Leyte, potopljeni blizu Cebu otoka in utonilo je okoli 2000 japonskih vojakov. Ameriški bombniki so v nekaj minutah potopili tri transporte, četrtega pa so pustili gorečega od prednjega do zadnjega konca.

V štirih dneh je bilo že četrtri japonski konvoj, ki je bil uničen, je bilo potopljenih 16 transportnih parnikov in 14 spremljajočih bojnih ladij ter je utonilo 17.000 japonskih vojakov. Uničenih je bilo tudi 72 japonskih aeroplanov.

Gen. Patton odlikovan

V petek je general Eisenhower na prsi generala Pattona pripel bronasto kolajno v priznanje za zavzetje Metza.

druga dva sta bila maršal Simeon Budeni in maršal Simeon Timošenko.

BOJI V ITALIJI

Ameriška infanterija pete armade je z naglim sunkom napredovala tri milje zapadno od Pistoia-Bologna ceste ter zasedla Monte Belvedere, 28 milj jugozapadno od Bologne in jo je obdržala proti vsem nemškim protinapadom. Angleška osma armada je naglo zbrala svoje čete za prekoračenje reke Lamone v bližini Faenze.

Peta armada je več dni odbijala nemške napade v mrzlem jesenskem dežju, nato pa je nepričakovano vdarila ob cesti in zavzela pet vasi, nato pa še Monte Belvedere. Zavzete vasi so: Caggio, Montano, tri milje zapadno od ceste in južno od Monte Belvedere, ter Guanella, Fioppa, Greccia in Pozza.

Nemci so se močno utrdili v Faenzi in so razstrelili dva mostova čez 60 jardov široko Lamone. Vsled neprestanega dežja reka narašča in Nemci kopljejo zakope ob njenem zapadnem bregu.

Severno od Faenze drže Angleži vzhodni breg Lamone na precej dolgi fronti, južno od mesta pa drže eno miljo široko oporišče ob reki Marzeno, ki teče vzhodno od Lamone. Na levem angleškem krilu so Poljaki zavzeli tri vasi, so dospeli do Marzena in so poslali čez reko straže na več krajih.

Nemške petrolejske naprave bombardirane

Nad 1000 ameriških bombnikov in nad 1000 spremljajočih napadalnih aeroplanov je včeraj, v namenu, da uničijo petroleje in olje za nemški vojni stroj, bombardiralo Merseburg in Bingen, kjer so največje tovarne za umetni gasolin, ker so Nemci izgubili svoje bogate petrolejske vrelce v Rumunski in Ukrajini.

Poročilo iz Rima naznanja, da so angleški bombniki iz Italije bombardirali železnice in tovarne v Monakovem, Inomestu in Linou v Avstriji.

Kongresniki v Angliji

V soboto je v Anglijo prišlo 17 ameriških kongresnikov, ki si bodo ogledali vojaške naprave v Angliji, potem pa bodo šli v Francijo, da si ogledajo fronto in v splošnem vse vojaške zadeve.

JUGOSLOVANSKO TABORIŠČE V SREDOZEMLJU



V begunskem taborišču se redno opravlja služba božja za begunce.



Begunci izdelujejo pohištvo za taborišče. Dva mizarja delata v delavnici.

Pravi vzrok pomanjkanju cigaret

Washingtonski urad domaćih davkov, ki je pridelen oddelku državnega zakladništva, je ravnokar objavil poročilo glede vzrokov splošnega pomanjkanja cigaret. Kot vzroke navaja imenovani urad sledeča dejstva:

Amerikanci—moški in ženske, vojaki in civilno prebivalstvo, doma in v inozemstvu, — pokade sedaj mnogo več cigaret, kakor kedaj popreje v zgodovini Združenih držav. Produkcija cigaret nikakor ni zadovoljala; baš nasprotno, — toliko cigaret, kakor sedaj, se še nikdar ni izdelalo, tekom zgodovine na polju te obrti. Vse tobakne tovarne izdelujejo noč in dan cigarete in sicer v mnogo večjem obsegu, kakor pred vojno.

Tekom minolega poslovnega leta, izdelalo se je 15.4 bilijonov cigaret (po 20 cigaret v zavoju). Od teh se je porabilo 12.9 bilijonov zavojev za civilno in vojaško porabo v Združenih državah, dočim je vlada poslala ostalih 2.5 bilijonov zavojev v inozemstvo (davka prosto), skoraj za izključno porabo našega vojaštva v inozemstvu.

Tekom sedanjega poslovnega leta, se bode izdelalo 16.45 bilijonov zavojev raznovrstnih cigaret in od tega izdelka se bode poslalo v inozemstvo 4.59 bilijonov zavojev cigaret.

Skratka, tekom minolega poslovnega leta, se je izdelalo pri nas tisoč milijonov zavojev cigaret več, kakor v prejšnjem letu, toda domače prebivalstvo je dobilo bilijon zavojev manj, kakor pred vojno, dočim so oblasti poslale v inozemstvo dva bilijona zavojev cigaret več, kakor preje.

Končno se tudi javlja, da tovarne v Kentuckyju izdelujejo dan in noč male stroje za domače izdelovanje cigaret. Te stroje, ki so zelo po ceni, kupujejo kadileci cigaret, kateri izdelujejo svoje lastne cigarete iz cigaretnega tobaka, katerega je še vedno v izobilju.

Japonci se bahajo z napadom na New York

Kot pravi londonski list "The Week", je Hajaši, profesor na vseučilišču v Keio rekel, da morejo japonski bombniki, če letijo z "božjim vetro", kaj lahko bombardirati Washington in New York in nato nadaljevati svojo pot čez Atlantik in se vstaviti na kakem letališču v Nemčiji.

Profesor Hajaši pravi, da

vetrovi pihajo iz Japonske proti vzhodu s hitrostjo 155 milj na uro in to so za Japonsko "božji vetrovi." "Ko bodo bombniki bombardirali nebotičnike s petimi tonami bomb, pravi prof. Hajaši, "bodo mogli dalje leteti čez Atlantik v Nemčijo."

KUPITE EN "EXTRA" BOND DANES!

Rusija podpira jugoslovan. federacijo

Moskva je sinoči naznanila, da je maršal Stalin odobril sporazum med maršalom Titom in dr. Ivanom Šubašićem glede nove federativne, demokratske Jugoslavije.

Uradno poročilo pravi, da Sovjetska unija smatra zedinjenje kraljeve jugoslovanske vlade s Titovim narodnim osvobodilnim odborom kot zelo važen faktor za končno zmago in evropski mir.

Poročilo iz visokega jugoslovanskega vira pravi, da bo maršal Tito prav gotovo ministriški predsednik v novi jugoslovanski vladi. Isto poročilo pravi, da bodo dr. Šubašić in vsi njegovi sedanji ministri dobili važna mesta.

Dr. Šubašić se je iz Moskve

bi se kralj Peter še kdaj vrnil na jugoslovanski prestol.

Nova federativna Jugoslavija bo imela dobro začrtano gospodarstvo na podlagi privatne lastnine. Za povojno Jugoslavijo so izdelani natančni načrti, iz katerih je mogoče sklepati, da bo Jugoslavija vodilna silna na Balkanu.

Federativna Jugoslavija, katero je odobrila Moskva, bo sestavljena iz naslednjih avtonomnih držav: Srbije, Hrvaške, Slovenije, Macedonije, Bosne, Hercegovine, Črne gore in Bolgarije.

Poslujoči minister za trgovino in industrijo v Beogradu je rekel, da bodo tovarne, tr-

"GLAS NARODA"

("VOICE OF THE PEOPLE")

Owned and Published by Slovenic Publishing Company, (A Corporation)
Frank Sakner, President; Ignace Hude, Treasurer; Joseph Lupsha, Sec.
Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

:: 51st YEAR ::

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays
and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRUŽENE DRŽAVE IN KANADO:
\$7.—; ZA POL LETA \$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno sobot, nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA," 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-1242

Govor Domobrancem

(Govoril slovenski duhovnik dr. Lojze Kuhar, 8. septembra iz Londona.)

Dr. Lojze Kuhar, avtor teh govorov, ki so bili odajani "domobrancem" preko londonskega radia, je znani duhovnik, urednik ljubljanskega "SLOVENCA" pred invazijo in eden glavnih voditeljev Slovenske Ljudske Stranke. Deset dni pred vdorom Hitlerjeve morilske tolpe v Slovenijo in Jugoslavijo je v družbi bivšega tajnika stranke, g. Franca Gabrovška, odpotoval v London, da od tam nadaljuje aktivnosti SLS in držita vezi z voditelji stranke v Ljubljani, dokler bo jugoslovanskega poslanika pri zamejni Poljski vladi in vodil kampanjo med Slovenci v inozemstvu za ohranitev stranke. Ker pri tem delu v Ameriki slovenski minister Snój ni uspel radi aktivnosti SANSa, je bil na njegovo mesto poslan g. Gabrovšek. Ta je izza kulis vodil vso kampanjo proti Osvobodilni fronti in partizanom, proti Louisu Adamiču in proti SANSu. Tudi ta poizkus je spodletel, dasi je Zveza slovenskih župnij potrošila precej denarja za razne brošure in tiskovine, v katerih se je opisovala borba Osvobodilne fronte kot zločina moritev slovenskega naroda od strani "komunistov" itd. Ob "dvanaesti uri" pa je stranka poslala gospoda Snoja v domovino, da reši stranko pečata narodnega izdajstva, domobrancem pa reši čast in mlada življenja s tem, da jih pelje v Osvobodilno fronto in k zaveznikom. Istočasno je dr. Kuhar prekinil svoj dolgi molk ter izjavil, da "... Snojeva misija v domovini pomeni ... da se odrečemo javno in brez pridržkov vseh tistih (oseb), ki so neposredno ali posredno sokrivi, da je sovražnik mogel dobiti le enega Slovenca za prisego zvestobe proti lastnim bratom in proti zaveznikom." Njegov bivši tovariš g. Gabrovšek pa je bil imenovan za kaplana pri fari sv. Vida v Clevelandu. Ti govori so nadaljni dokaz o pravilnosti postopanja SANSa in o velikanski krivici, ki so jo nedolžnemu narodu v stari domovini zakrivila gotove osebe in par slovenskih listov v Ameriki. Govori zaslužijo pazljivo čitanje in dobro analizo.

— Slovenski Ameriški Narodni Svet.

I. DEL.

Po 17 mesecih se Vam spet oglašam iz Londona. V svojem poslednjem govoru sem Vas rotil, da za vsako ceno in za vsako žrtev zaustavite bratomorno ubijanje, in da se vsi, složni, ne glede na politične in svetovno nazorne razlike, postavite v skupno fronto proti sovražniku, da ga s skupnimi močmi preženete s svete zemlje naše domovine.

Potem sem nehal govoriti na željo, ki je prišla od tam. Dogodki v domovini pa so šli svojo strašno pot naprej. Ogledimo si sliko našega položaja. Kako grozna je!

1.—Prišli smo tako daleč, da slovensko časopisje, nekdanji glasnik narodne svobode, danes pod starimi imeni in s starimi uredništvii, objavlja udanostne izjave sovražniku, ki je domala uničil in narod i zemljo našo.

2.—Prišli smo tako daleč, da so najvišje slovenske kulturne ustanove, naš ponos in jantstvo za naše trajanje kot narod, po svojih najvišjih predstavnikih klečevalile pred sovražnikom in dajale izjave udanosti onim, ki so nas uničili, poteptali našo kulturo in iztrebili naše kulturne delavce.

3.—Prišlo je še do hujšega. Prišlo je do sramotnega 20. aprila 1944, ko so slovenski fantje pod vodstvom zrelih slovenskih ljudi prisegli pred nemškim generalom — da ponovim besede tega generala — "da se bodo skupaj z nemško vojsko, vojaškimi S. S. oddelki in policijo borili ...". pri segali Hitlerju zvestobo, ko še tulijo sveži grobovi, ki so jih Hitlerjevi zločinci natrosili po naši zemlji. In naši slovenski fantje, oblečeni v nemške uniforme, stiskajoč v rokah orožje, ki ga je dal sovrag, so defilirali pred slovensko vladno hišo v Ljubljani, na kateri je visela slovenska trobojnica ob Hitlerjevi cunji s kljukastim križem. In našel se je slovenski list, ki je to nazval: "Prisega časti in zvestobe." A našel se ni nobeden, ki bi bil zavpil: Dan sramote in narodnega izdajstva!

4.—Vrhutega so se našli neki duhovniki, ki so dne 16. junija letos objavili resolucijo, v kateri izražajo udanost in pomoč obstoječi — torej nemški 9. oblasti — in to v trenutku, ko so širom lavantinske škofije in v polovici ljubljanske škofije zaprte domala vse cerkve, in desetkrat toliko duhovnikov, kolikor jih je glasovalo za to resolucijo, gnije po nemških ječah in taboriščih ali pa tava pa izgnanstvu.

Po slovenskih hribih in dolinah pa odmevajo bojni klici za ubijanje bratov, mesto da bi se po njih razlegala sveta jeza slovenskega slovenskega naroda proti sovražniku, ki nas je počasi ubijal celih tisoč let in se je namenil, da nas iztrebi popolnoma v sedanjih vojni.

Zunaj v svetu, na svetovnih frontah, pa se lomi in ruši

obzidje nemške trdnjave, zunaj v svetu pa vriskajo narodi, ki so bili kakor mi zasluženi, a so skozi vse trpljenje držali zvestobo do svoje narodne časti ter ljubše sprejemajo zavezniške, katerih meč razbija nemško pošast in vrača narodno svobodo.

In mi? Oglejte si to sliko. In dajte odgovor na vprašanje: Kako je bilo to mogoče?

Spiro tega tako žalostnega položaja naše domovine tik pred osvoboditvijo, nam je narekovala vest, da storimo zadnji poskus, da se reši, kar se da rešiti. Sklenili smo, da od potuje od tukaj g. Franc Snój v domovino. V tem trenutku, ko Vam govorim, se nahaja že v Sloveniji in sicer na sedežu Osvobodilne fronte. Riskiral je svoje življenje, da pomaga rešiti narodu čast, tisočim mladim fantom pa življenje.

S sedeža slovenske Osvobodilne fronte Vam se bo javil, Vam, svojim somišljenikom, Vam fantom, ki ste proti svojem prepričanju prisegli dne 20. aprila zvestobo Hitlerju, ki je po vseh krščanskih načelih Vaš sovražnik. Poslušajte njegova navodila. Pomagajte mu, da bo uspeh popoln. Čas hitro beži.

Prihodnjič bom povedal še druge razloge, zakaj je prišlo do te odločitve, ter nujne posledice, ki iz nje izhajajo. — Na svidenje!

(Drugi del govora dr. Kuharja sledi.)

NEMŠKA PROPAGANDA V FRANCIJI

Napisal Victor Bienstock

(Naslednji članek poroča valca Overseas News Agency, ki je prepotoval osvobodjene dele Francije, osvetljuje z veliko jastnostjo ogromne naloge, ki čakajo širom Evrope vse osvobodjene narode — velike težave, katere bodo imeli premagati, predno se bodo zares in doobra znebili dediščine nacizma — vsega strupa, katerega pušča za seboj naci-fašistična propaganda, posebno v onih delih naroda, ki odkrito ali prikriveno sodeloval z okupatorjem.)

V letu 1940 je bila Francija prodana Nemcem. Prodali so jo nekateri bogati industrijalci, pešiča pokvarjenih politikov in bankirjev — to je oni del izdajnikov, ki so vedeli kaj delajo. Podpirala pa jih je po številu mnogo večja množica ljudi, ki niso imeli namena, da izdajo svojo domovino. Ti ljudje niso nikdar odkrito in zavedno pomagali Nemcem, a so vendar ostali daleč od naroda in se tudi še do danes niso naučili od trpljenja francoskega naroda v času okupacije in zatiranja.

Koliko je teh ljudi je težko reči, toda zadosti jih je, da so problem. To je oni del ljudstva, kateremu je bila pred vsem posvečena Guebbelsova propaganda. To je oni del ljudstva, s katerim so Nemci za časa svoje okupacije sodelovali in občevali. Te so štiti-li, s tem so trgovali.

To so oni tisoči Francozov, ki ne smatrazo, da je prihod zaveznikov — in vrnitev njihove lastne narodne vlade v deželo — osvoboditev. Oni vidijo v tem le vir novih nevarnosti, novih težav. V mnogih slučajih so naleteli zavezniki na ljudi, ki so hladno računali in primerjali ugodnosti nemške okupacije z neugodnostmi novega položaja.

V Lyonu se je pritožil trgovec s svilo, da je po odhodu Nemcev manj mesa kot prej, a v Besanconu je neki gostilničar kar odkrito pohvalil, da so bili njegovi posli z Nemci mnogo boljše, dočim Amerikanci skoraj ne prinašajo nobenega denarja v deželo. Neki ženski v Lyonu ni prav, da so zavezniška letala bombardirala francoska mesta. In tako dalje. Nič ne bi hasnilo, razlagati tem ljudem, da so zavezniška letala pomagala pregnati Nemce iz dežele, ali da je v dobro Francozov samih, da ameriške čete niso prinesle s seboj novih milijard ničrednega papirnatega denarja, da bi se povečale obstoječe inflacije, katero so privedli v deželo, Nemci.

Zaman bi bile pridige tem ljudem, ki so zastrupljeni od nemške propagande — in od svojih malih, sebičnih interesov. Oni celo tega ne vidijo, da so Nemci morili in klali in zagrešili najstrašnejše zločine in grozodejstva. Ko odkriva francoska narodna vlada vedno nova grobišča Gestapinih žrtev, ti zapirajo oči in ušesa. Oni vedo samo to, da so Nemci vzdrževali "red". Oni vidijo samo to, da so po odhodu Nemcev prevzeli oblast "nevarni elementi", katere so zavezniški oborožili. Junaštva, s katerim so se ti "elementi" borili proti nemškemu vpadniku, ne vidijo, zanje je le to važno, da so to komunisti in socialisti in druge vrste "nevarni" levčarji. Teh pa se boje še bolj kot Nemcev in njihove Gestape.

Iz kroga teh ljudi prihaja danes pritožba proti čiščenju uradnikov, proti sodnim obravnavam izdajalcev in kolaboratorjev. Oni se zgražajo nad kaznjivi, ki je že zadela nekatere izdajalce, ki so prelivali francosko kri, in trde, da je maščevalnost stopila na mesto pravice. Generala de Gaullea, katerega so blatili skozi leta in leta kot izdajalec, pozivljajo zdaj, naj "ščiti" Francijo pred temi "radikalnimi elementi".

JOHN BUNKO
Pogrebnik in Embalmer
437 East 5th Street New York
POSTOJEN POGREB ZA \$150.—



se ne bi obnovila kot močna, demokratična in svobodoljubna dežela.

Francoske sile, ki so sodelovale z zavezniki, takozvane francoske sile iz notranjosti dežele, se vznemirjajo radi višjskih uradnikov, ki so ostali na svojih mestih in še vedno služijo višjskemu duhu.

Francija se danes nahaja v revolucionarnem razvoju; katerega imenujejo Francozi sami raje prepored, da se izognejo besedi, ki je mnogim neprijetna. Cilj tega razvoja je ustanovitev demokratične države, v kateri bo zajamčena pravica svoboda in enake možnosti za vse. Pretežna večina naroda zahteva ta razvoj in je očitno odločena, da se bo zanj tudi borila če potrebno. Precej pa je tudi ljudi, ki ta razvoj sovražijo, ki se ga boje — radi svojih privilegij in predpravic, katere žele hraniti — in ga skušajo zadrževati z vsemi sredstvi, ki so jim na razpolago.

SMETNA KOSA.

Danes tebi, jutri meni, tako pravi pregovor. Tako so mrliški zvonoji zapeli mrtvaškom pesem na 14. novembra znamenitu slovenskemu rojaku in gostilničarju v Milfordu, N.Y., Louisu Babniku (Bobnick). Kateri je nagloma omenjeni dan zapustil dolino solz, ter sem natančneje to žalostno novico prejel šele sedaj.

Pokojni je bil star 46 let in doma iz Ljubljane. Svoječas je imel v najemu Surtzovo farmo v Chardon, Ohio. Zapuščal je Milfordu, N. Y., soprog Mary ter 5 otrok. V Worcesterju, N. Y., zapuščal svojo mater in tri brate, v Clevelandu, Ohio, pa enega brata in eno sestro. V Ameriko je prišel s svojimi starši še v mladih letih.

Nadalje sem dobil sporočilo od mojega tasta Augusta Koncharja, Maryland, N. Y., pismo sledeče vsebine:

Cooperstown, N. Y.: Tukaj je nagloma umrla za srčno hibo, v nedeljo zvečer, Miss Margaret Udovich, iz Fly Creek, N. Y., stara jedva 28 let. Umrla je na domu svoje sestre Mrs. Wil. Udovich, Worcester.

RAZGLEDNIK

VEDNO MANJ DIVJACINE

Fairfield Osborn, predsednik newyorške zoologične družbe, je nedavno obiskal državi Wyoming in Utah, da preišče tamošnji položaj glede divjace. Tem povodom je dognal pomembno informacijo, katere je dobil od lokalnih uradov v imenovanih državah, da število divjace postaja vedno manjše. Sicer več vrst domače ameriške divjace še vedno obstoji, toda v izredno manjšem številu, kakor pred leti. Na našem zapadu je še nekoliko dokaj velikih čed jelenov vrste "elk" in jelenc, ki so znani pod imenom "moose" je še vedno opaziti v zapadnih gozdovih. Tudi velikih pogorskih divjih ovc je še nekoliko v oddaljenih pogorjih našega zapada, kar velja tudi o medvedih, ki običajno žive v nepristopnih kanjonih. Bobri tudi še niso izumrli, kajti nekoliko jih

še životari ob oddaljenih tokih rek in velikih potokih. Številu divjih gosí postaja vedno manjše na naših jezerih in močvirjih, dasiravno ni več upanja, da jih bodo brezobzirni lovelci tekom prihodnjih par let popolnoma zatrli.

Ako primerjamo tozadevni položaj z onim, kakoršen je bil pred štiridesetimi leti, izgleda naša republika sedaj taklo, kakor da bi bila brez divjace in nekateri lovelci so mnenja, da koncem tega stoletja, pri nas sploh ne bode več domače divjace, razum nekoliko zajcev. Sicer imamo na zapadu nekoliko zavetišč za domačo divjaco, toda tudi v teh zavetiščih postaja število razne divjace redno manjše.

Tekom sedanje vsestranske svetovne vojne — pa tudi zival, ki spada k "divjaci", katere je v zoologičnem pogledu označena kot "homo sapiens", ni več varna svojega obstanka. Prav lahko se namreč zgodi, da bodo ljudje naš radi svojih iznajdb in izumov, sami sebe zatrli, ali pa pomanišali svoje sedanje število do one neznatnosti, katero je raznovrstna divjacija, žal, že dosegla. Ato pride v resnici do tega, recimo tekom prihodnjih par tisočletij, potem se bode "naša" stara zemlja odpočila, ker bode rešena najkrevoločnejšega bitja, kar se ga je tekom milijonov let raznih geoloških dob, zaredilo. Človeštvo bode sicer skušalo potom novih izumov podaljšati do h svojega občega življenja in obstanka, toda, dokler ne bode izstreljene živali, oziroma živa na nemške zalege, dotedaj je le malo upanja, da bode "homo sapiens" preživel nadaljino dobo par malenkostnih tisočletij.

In ako je človek v resnici "sapiens", potem mora skrbeti za to, da ljudje njegove vrste ne bodo brezobzirno zatirali nedolžno divjaco, katere se ni izumila orožja za samo-obrambo. Tovrstna bitja namreč dosedaj še ne umejo organizirati svoje "lige narodov" in medsebojne "federacije". Radi tega mora za njihovo obrambo skrbeti človek, kateri si domišlja, da je najvažnejše bitje med vsem živalstvom ...

A. F. Svet.

Napoleonov vojak

V vojni z Nemčijo vpraša Napoleon vojaka: "Kje je Potsdam?"

"Ne vem, na Nemškem pa gotovo ne, zato ker se nisimo bili tam."

TO JE KNJIGA, KI JO BOSTE RADI
IZROČILI SOSEDU, DA JO PREČITA

THE INCREDIBLE TITO

Man of the Hour

V angleščini izpod peresa slovitega pisatelja

Howard Fast-a

Povest o bojih Jugoslovancov za svobodo, o čemer ni bilo pisano še nikdar poprej.

"Najbolj razburljiva povest
v 27 letih!"

Stane 25c v uradu — 30c po pošti.

Ker je zaloga teh knjižic zelo omejena, je priporočljivo, da pošljite naročilo prej ko mogoče. K naročilu priložite v dobrem zavrtu gotovino oz. znamke (Združenih držav). — Naročite lahko pri:

KNJIGARNI SLOVENIC PUBLISHING
COMPANY
216 West 18th Street New York 11, N. Y.

NAŠ FOTOGRAF



The Home of Beautiful
Photography
57-18 Myrtle Avenue,
Brooklyn 27, N. Y.
Tel. HEgeman 3-6046

Angleški

Molitveniki

V krasni vezavi, najfinejšega izdelka.

"KEY OF HEAVEN"
v finem usnju \$1.75
Naročite pri:

SLOVENIC PUBL. CO.
216 West 18th Street
New York 11, N. Y.

Dopisi

PISMO SLOVENSKEGA RANJENCA

Quasimo, (Italija) — Dragi brat! — Ze davno je prestalo dopisovanje med nami. Ali sedaj v taki svetovni situaciji, mislim, da se vi vsi tam zanimajte, kako je z nami, ki smo bili v nesrečni Jugoslaviji. Jaz sem že 32 mesecev v borbi. 22. avgusta sem prišel iz Črne gore z ranjenici v Italijo. Bil sem dvakrat ranjen, enkrat laže, a enkrat težko. Upam, da bom kmalu zdrav, samo žepam malo. Za borbo ne bom več sposoben, ali je v Jugoslaviji drugega dela za mene. Dosegel sem veliko priznanje v naših redih. Mogoče te zanima, kako živim. Mnogo ti sedaj ne morem pisati. Bil si vojak in bil si v bolnici, pa veš kako je. Hrana je dobra, oblečen sem dobro. Zaslužim nič, ker naša država še nima svojega denarja. Pa brez tega se more živeti. Samo nekaj pogrešam. Stvari za žep nimam nič. Niti noža, niti žepnega roba, niti ogledala. Vse sem pustil v Jugoslaviji tovaršem, ker sem mislil, da bom tu vse dobil, pa sem se prevaril. — Kupiti ne morem, a od Amerikancev in Angležev že itak dovolj dobimo, pa ne moremo take malenkosti prositi od njih. — V naši vojski sem dosegel čin kapetana. — Mnogokrat sem bil pohvaljen in predložen sem za dva odlikovanja. — Doma pri nas je vse v redu. Cel črnomeljski srez je v naših rokah. Že več kot leto dni. Samo Kočevski srez je čist prazen. Kočevarje je Hitler izselil na Spodnje Štajer-

sko, a Slovence je izgnal nekaj v Srbijo, a nekaj jih je potolkel. A Kočevarje so potem partizani pobili. Mnogo jih je pobegnilo v Nemčijo, tako da je ves srez Kočevski čisto prazen. — Pišem članke iz borbe za časopise. Piši mi, pa bom tudi tebi poslal kakšen dopis, da ga daš tam v slovenske časopise. Nekaj bi Te rad prosil, pa se ne upam, ali brat si mi, a brat bratu vse oprost: — Ako moreš, mi pošlji par žepnih robocev, pribor za briti, žepni nož, nalivalno pero, papirja za pisati, eno čisto poceni uro, malo cigaretov, cigaret papirja, pa kakšen dolar tudi ne bi škodil. Vendar dolarji niso tako važni. Brez denarja se more živeti. Ja, še nekaj. Eno steklenico dobre tinte bi rabil. Za danes ti ne bom več pisal. Niman ne papirja in ne vem, če boš dobil. Odpiši mi takoj. Mislim, da bi lahko prišel k vam na dopust za mesec dni. O tem sem že govoril z ameriški častniki. Samo prošim te, piši mi takoj, če mi kaj pošleš, ali ne, samo piši mi. Za sedaj Te najlepše pozdravljam. Tebe, Tvoje sine, Meto, Jožo in Meri ter njih družine. Upam, da ste vsi še živi in zdravi. Vaš brat Peter. Oprosti pisavi. Imam zanič pero, tinto in papir.

Pismo iz starega kraja
Josephine Kolar iz Jersey City, N. J., je prejela od svojega očca v Breganji ob Savi na Dolenjskem naslednje poročilo:

„Draga hčerka: Hvala za sporočilo. Mi smo vsi živi in zdravi doma. Geta umrla. Druzi sorodniki v Nemčiji. Vse te srčno pozdravljamo. — Ate. (Anton Kolar, Bregana.)

Naznanilo
Sorodnikom, prijateljem in župljanom naznanjam, da bo v nedeljo, dne 3. decembra slovenska pogrebna sv. maša za padlega vojaka Edwarda Pirc, ki je padel nekje na Francoskem, meseca septembra, t. l., star komaj 19 let. Rev. P. Petric.

RAD BI IZVEDEL

Rad bi izvedel, kjer se nahajata moja dva bratrance, — FRANK KRESEVIC in TONY UČIČ, doma iz Račič, pri Podgradu, Primorsko. Za sporočili jima imam zelo važno stvar iz starega kraja. Javita naj se se mi na Tony Yelenich, Tamersville, N. Y. (3x)

HIŠA NA PRODAJ

Najboljše zavarovanje proti inflaciji je, da investirate v vojne bonde in v ameriško poselitvo. To družinska hiša v lepi naselbini, s vsem udobnostmi. Dohodka na leto: \$6018. — Izdatkov samo \$678. — Poglejte Bay Shore 2241 W. — ali se pa ogledate na 41 S. CLINTON AVE., BAY SHORE, L. I. 13 minut z avtomobilom. Oskrbniti na prostori vsak čas. — Cena hiše \$16,550. —

V POMOČ NAŠIM SIROMAKOM

Pittsburgh, Pa. — Naši Slovenci v Pittsburghu in okolici so se že precej precej povoljno pokazali, ali še ne vsi. Torej, rojaki in rojakinje, ne oklevajte in ne bodite tako nezaupni v naše partizane. Oni se zato bojujejo v tako strašnih razmerah, samo da bodo osvobodili slovenske kraje izpod Italije in Nemčije. Zato ne recimo: „Saj naši so pod Italijo ali pod Nemčijo in ne bodi nič dobili!“ To ni bratsko, ampka dajmo! In ko srečate soseda ali prijatelja, razložite, kako nujno partizani potrebujejo pomoči, da bodo prej pogladi sovražnika iz naše požgane Slovenije, oziroma iz od tuja teptane Jugoslavije.

Torej, bratje in sestre, ne čakajmo za jutri, ampak pomagajmo danes. Čimprej jim bomo pomagali, prej bo tega strašnega klanja konec.

Kje nekdo so naši ljudje iz požgane Slovenije nego partizanih. In za te bomo darovali, kdor bo daroval. In za ta denar bodo tukaj kupili živila, obleko, zdravila in obveže.

Naša vera nas uči: nasitite lačne, oblecite nage in obvežite ranjene.

Mi vse to lahko storimo v skupnosti. Torej, sestra, brat, daj, da ne bo prepozno, da te ne bo vest pekla. Če te še nobeden ni vprašal za pomoč našim sestradanim v Jugoslaviji, pa sami prinesite ali pošljite v Slovenski Dom na 57 Butler Street. Darovi se sprejemajo vsak čas, pa naj bo obleka, obutev, živila, ali denar. In ne vprašajte, koliko hočete dati: če več boste dali, več življenj boste rešili stradanja in večjo ispodbudo boste dali našim trpinom onkraj morja, ki se tudi za našo boljšo bodočnost bojujejo. Zavedajmo se, da to je naša dolžnost: pomagati našemu narodu v stari domovini. Živela svoboda — smrt tlačanstvu!

Pauline Fabec, tajnika Slovenskega odseka za pomoč v stari kraj.

POZIV ZA NAKUP VOJNIH BONDOV

Chicago, Ill. — Vsakomur je znano, da je odprta kampanja za nakup vojnih bondov šestega vojnega posojila. Ne bom povdarjal važnost vojnih posojil, to slišite dan za dnem po radio, to čitate v časopisih. Toda eno važnost hočem povdarjati, to je, da kupujete vojne bonde pri naših slovenskih podjetjih.

V četrtek 30. novembra zvečer bo veliki shod za nakupovanje vojnih bondov v Slov. šolski dvorani sv. Stefana, Cermak Road in Wolcott Avenue. Obeta se lep program, zato je udeležite se. Je to skupna prireditel vseh trgovcev in podjetij v naselbini, tudi naša slovenska posojilnica, Reliance Building & Loan Association, sodeluje. Torej, kupite bonde pri uradnikih in uslužbencih te posojilnice. Še bolje je, ako kupite bonde preje direktno v uradu, 1904 W. Cermak Road. Na ta način bo šel kredit nam Slovincem. Upam, da se bomo Slovenci dobro izkazali.

Obenem se naznanja, da še vedno pobiramo obleko in druge prispevke za reveže v starem kraju, toda naše dobre ženske, ki so do sedaj delale, so utrjevale, zato se prosite tudi druge, da pridete pomagati in sicer ob 7. zvečer, na 1901 West Cermak Road.

Pozdrav, John Gottlieb.

Iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta

3935 W. 26th St., Chicago 23,

Polagoma prihajajo . . .

Najvažnejša novica te dni je zaključek voditeljev Slovenske ljudske stranke v Londonu, da so poslali v glavni stan Slovenske osvobodilne vojske bivšega ministra g. Franca Snoja. Namen njegove misije je prepričati takozvane „domobranci“, da so bili od voditeljev stranke v Ljubljani prevarani, ko so pristopili v domobransko vojsko in zaprilegli zvestost nemškemu krvniku Hitlerju, ter jih brezpogojno pridobiti, da vstopijo v Osvobodilno fronto, ki je v imenu Jugoslavije in v imenu zavznikov edina pooblaščen, da vodi borbo za osvoboditev Slovenije. Dr. Kuhar, eden izmed glavnih voditeljev SIS ter bivši urednik ljubljanskega „Slovenca“, je oddal po radu iz Londona tri govore med 9. in 11. septembrom. V njih je javno označil za lažnive vse one, ki so trdili, da se „domobranci“ borijo za vero in domovino ter proti „komunizmu“. „Borba proti Osvobodilni fronti“, pravi dr. Kuhar, „ni borba proti komunizmu, ampak borba proti lastnemu narodu, ki se bori za svobodo. . . . Vsi tisti, ki se hočete boriti za osvobodjenje domovine — in to bi moral danes biti najvišji vzor vsakega slovenskega človeka — pojditte po najkrajši poti k OSVOBODILNI FRONTI. . . . Tisti, ki mislijo, da jim to ni mogoče (ker so zašli že predaleč), naj storijo vsaj eno: da vržejo stran nemško orožje, beže od sovražnika, prenehajo z ubijanjem lastnih ljudi in pomagajo v borbi za svobodo. . . . Rad bi, da me razumevate prav, da sem vam govoril kot duhovnik, kot Slovenec in kot vaš prijatelj ob uri, ko so v nevarnosti vaša čast in vaša mlada življenja. . . .“

Vodstvo SLS se je torej javno odkrilo vseh onih članov stranke v Sloveniji, ki so narodu nagovarjali k sodelovanju z nemško oboroženo silo in ga zapeljali v boj proti svojim lastnim bratom. . . . Ali se bodo strankini agenti v Ameriki ob dvanajsti uri tudi predramili in prenehali s svojim protinarodnim delom?

Na vse podružnice in gl. odbornike SANSa smo odposlali odtise tednika LIFE od 6. novembra, v katerem je šest strani slik iz Slovenije. Posnete so bile 23. septembra, ko so slovenski partizani s pomočjo zavezniške letalske sile razstrelili železniški most pri Litiji. Slikal jih je ameriški poročevalec John Phillips, ki se s kapitanom Jimom Goodwinom udeležil te nevarne ekspedicije. Zanimale bodo marsikoga.

Na prvi sliki, ki kaže skupino slovenskih častnikov pri izdelavi načrta za napad na Litijo, je tudi general Stane — Franc Rozman, o katerem je ameriško časopisje poročalo 11. novembra, da je umrl radi poskoda, ki jih dobil pri eksploziji zaplenjenega orožja. Poleg njega na levi sedi poznani umetniški slikar Božidar Jakac.

Relifna akcija
Zbiranje denarnih prispevkov za Vojni fond Amerikancev južnoslovenskega porekla (WRFASDD) prav lepo napreduje. Do 15. novembra so znašali skupni prispevki že \$135,000. SANS je odposlal v newyorški urad do 16. novembra \$18,441.76. Slovenski prispevki, vključno s temi, ki so bili odposlani naravnost v New York, pa znašajo \$28,567.58. Ta teden smo prejeli pri-

spevke od sledečih:

Chicago: Podružnica SANSa št. 2 \$280, Agnes Gross \$10, Anton Bezljaj \$5.
Detroit: Podružnica št. 1 in JPO \$700, ter \$242 nabranili po estri Mary Rant.
Onoville, N. Y.: Math Hribar je poslal \$15 (po \$5 daroval tudi A. Zrimšek in Steve Turk).
Streban, Pa.: Sestra Mary Tomšič je poslala ček za \$500 od podružnice št. 55.
Sygan, Pa.: Društvo št. 6 SNPJ darovalo \$100; poslal tajnik John Wirant.
White Valley, Pa.: John Britz daroval \$5.
Auburn, Ill.: Za podružnico št. 96 poslal tajnik John Hommez \$103.60.
Barberton, Ohio: Za podružnico št. 51 je poslala tajnica Frances Smerdel \$500.
Waukegan, Ill.: Za lokalni pomožni odbor (SANS in JPO) je poslal blagajnik Math Jereb ček za \$1200.
Hio-tetter, Pa.: Podružnica št. 94 je nabrala med rojaki \$188.55.
Pittsburgh, Pa.: Lokalni odbor je nabral in nam poslal

naualjno vsoto \$400.

Med posamezne darovalce prštevanje ta teden Francka Tesacka iz San Franciska, Calif., ki nam je poslal vsoto \$25, ter enako vsoto Luka in Tončka Može iz Barbertona.
Bridgeport, Ohio: Tajnik in blagajnik postojanke št. 33, John Vitez, nam pošilja za tretjo pošiljatev in sicer sedaj \$115.50.

Podružnica v Detroitu je prispevala za SANSovo politično akcijo ta mesec \$150.00. Brat Joseph Radelj iz West Allisa, Wis., nam pošilja \$20 za prodane partizanske zvezde, brat Anton Debeve iz Sheboygana pa \$11.90.

Zelo razveseljiva poročila dobivamo tudi glede zbiranja obleke in drugega oblačila in potrebnih za staro domovino.

Iz Aprora, Ill., poroča sestra A. Aister, da je poslala že tretjo pošiljko, skupaj do sedaj 112 funtov. Iz E. Molina, Ill., pa se javlja brat Anton Klanšek, ki je poslal v skladišče v New York 57 funtov volnenega blaga.

Anna Blatnik iz Fayette City, Pa., naznanja, da je nabrala in odposlala 207 funtov dobrega oblačila v vrednosti nad \$200.

Podružnica št. 53 v Johnstownu, Pa., je poslala nadaljnji 152 funtov obleke.

V Barbertonu, Ohio, so šli naši rojaki na delo ter nabrali

3528 funtov raznega oblačila ter \$500 v gotovini. Sestri Smerdel in Okoliš poročata, da sestoji njih pošiljka iz 60 zabojev ali skupaj 3558 različnih kosov obleke in obnvala. Pišejo nam: „Vzelo je veliko truda, toda ženam so tudi možje pridno pomagali. Vsaki večer smo se pozno vračali na svoje domove, ali v srečo nam je le bila zavest, da smo storili vsaj trohico človekoljubnosti za — Narod tpeči — za narod slovenski.“

Podružnica št. 96 v Auburnu, Ill., je nabrala in odposlala 175 funtov obleke.

Walsenburg, Colo., je prispeval 201 funt.

V daljni Minnesoti se je Ely zopet postavil ter prispeval 3650 funtov oblačila.

Iz LaSalla, Ill., poročajo, da so nabrali in odposlali 2.460 funtov blaga. Pomagale so tudi naselbine v okolici kot Depue, Oglesby itd.

V Brooklynu so že več tednov pridno na delu in sestra Frances Cerar, tajnica odbora, poroča, da so odpremili v skladišče že 5002 funta raznovrstnega materiala. Poleg nje so v odboru tudi sestre J. Peshel, G. Mutz, F. Padar in J. Kukovič.

Mike Misourik, predsednik podružnice SANSa v Fontani, Cal., poroča, da so nabrali (Nadaljevanja na 4. str.)

HELP WANTED ::

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

OPERATORS
STALNO DELO — POVOJNA BODOČNOST — STALNO DOBRA PLAČA — Podružna plača za nadurno delo. Prijetno delavske razmere.
KING HANDKERCHIEF
114 EAST 25th ST., N. Y. C.
Gr. 5-4387 (228-230)

DEKLETA
Učite se dobre stroke
STALNO DELO
POVOJNA PRILOŽNOST
LAHKO DELO
Začetna plača \$24.50, 46 ur
PROSTA KAVA — PLAČANE POČITNICE
HYGRADE
195 Wilson Ave.
BROOKLYN, N. Y.
(228-230)

CLEANING WOMAN ZA URAD STALNO
Mr. Caldwell
49 JUNIUS ST., 6th fl.
BROOKLYN, N. Y.
(230-232)

MILLINERY
SIVALKE SLAMNIKOV na finih kitalih. Dobra plača. CODETTE, 40 W. 37th St., New York (230-232)

DEKLETA — ŽENE
CANDY PACKERS
Splošno tovarniško delo — Iskusičnost nepotrebna. Priiložnost za napredovanje in bonus. Nadurno in stalno delo.
HENRY HEIDE, Inc.
313 Hudson St., cor Vandom (7th Ave. Sub. to Houston or 8th Ave. Sub. to Spring). Essential Workers Need Release Statement. (230-236)

SIVALKE
NA MERROW MACHINERY
za ŽEPNE ROBCE — Dobra plača: stalno delo — dobro prevažanje. Vprašajte:
20 SAINT NICHOLAS AVE., (Manr.) (230-236)

SOBARICE SNAŽILKE
PODNEVI ALI PONOČI, SOB.-NED. DOBRA PLAČA — HRANA STALNO DELO
HOTEL PARAMOUNT
235 W. 46th ST., N. Y. C.
(230-236)

NASLOV PREMENJEN
Urad United Committee of South Slavic Americans se je preselil iz 1010 Park Ave., na 465 LEXINGTON AVENUE, NEW YORK 17, N. Y.

DELA VKE IŠČEJO ::

OPERATORS AND TRIMMERS
Dobra plača — prijetne delav. razmere. Mnogo nadurnega dela. Vprašajte:
GORRA MFG. CO.
18 W. 27th ST. NEW YORK (230-232)

DEKLETA
ISKUŠENE ENAMELERS and PASTERS na FINIH DRAGULJIH
Dobre delavske razmere — Stalno delo Dobra plača. Vprašajte:
John CAIANIELLO
990 BROADWAY N. Y. C. (230-236)

CHAMBERMAIDS
CELI ALI DELNI ČAS — DNEVNO ALI NOČNO DELO — BREZPLAČNI OBEDI
HOTEL LEXINGTON
Room 330, LEXINGTON AVE at 48th STREET, N. Y. C. (230-243)

DEKLETA
ČUDOVITA PRILOŽNOST V BARVANJU PORCELANA z iskusično ali brez nje. Dobra plača, prijetne delavske razmere. Vprašajte:
EMBER-GLO-POTTERIES, 281 EAST 18th ST., OR. 4-1662, N. Y. C. (230-236)

OPERATORS
IZVEZBA NE SINGER STROJE
Navadno šivanje na canvas konjskih plabtah — Stalno delo — Poldruga plača za nadurno delo — Dobra plača — Dobre delavske razmere. — KOPF MFG.
49 WARREN ST. New York City (227-229)

GIRLS — DEKLETA
18 LET IN ČEZ
KOT UČENKE ZA VOJNO TOVARNO
26 DOL. ZA ZAČETEK
Dobre delavske razmere. Vprašajte pri U. S. ELECTRIC MFG. CO.
222 W. 14 St. (All subways) (226-232)

DEKLETA IN ŽENE
brez starostne omejitve — stalno delo — povojna bodočnost — plača neomejena — delo od kosa pogojno dobre delavske razmere — plačane počitnice — lahko delo.
NATIONAL LICORICE CO.
106 JOHN ST. BROOKLYN (224-237)

ŽENE IN DEKLETA NAD 21. LET (COUNTERGIRLS)
Lahko, čisto delo — pouči ali podnevi Industrijska kavarna — dobre ure — stalna dobra plača. Brezplačni obedi, Brezplačne uniforme — Prijetno, veselo ozračje — Plačani prazniki — plačane počitnice. — A. SCHRAEDERS
481 CLEMONTE AV., near Fulton St. Brooklyn, N. Y. (225-231)

KUPITE EN "EXTRA" BOND DANES

:: HELP WANTED

GIRLS, BEGINNER OFFICE CLERKS
5 DNI 40 UR
\$20 ZA PRIČETEK
McMURRY STORES
76 — 9th AVE. NEW YORK CITY (230-232)

CHAMBERMAIDS
SOBARICE — SNAŽILKE
Polni ali delni čas, plača 50c na uro, stalno delo, dobra prometna zveza. Vprašajte: Mrs. Fitzpatrick
Y. M. C. A. 215 W. 23rd ST. New York City (230-236)

CLEANING WOMEN
ZA BAXNO POSLOPIJE, DOWNTOWN NEW YORK
zvečer, 6-12, 6 dni; plača \$18 na teden in bonus. Znanstite se pri: PERSONNEL DEPARTMENT
26 CORTLAND ST., N. Y. C. (226-232)

OPERATORS
35 UR NA TIEDEN
DOBRA PLAČA — Poldruga plača za nadurno delo — Plačane počitnice
G. & G. PLATING
200 W. 36th ST., N. Y. C. (228-230)

DEKLETA IN ŽENE
COOKIE WRAPPERS
LAHKO DELO
IZVEZBA NE NEPOTREBNA
\$26 za 48 ur in poleg tega bonus. MNOGO ČEZURNEGA DELA
Stalno delo skozi leto — priiložnost za napredovanje; prijazno, veselo ozračje godba, kadar delate. — Plačani čas za odpočitek.

KLEIN & PODGARSKY
34 HOPKINS ST. BROOKLYN, N.Y. (225-231)

DOMESTIC
SPLOŠNO HIŠNO DELO — NIČ KUHANJA
Zelo dobra plača — ob nedeljah prosto
Vprašajte:
MRS. HERMAN SIEGEL
1518 East 8th Street Brooklyn ESp. 5-5947 (227-233)

DEKLETA
ISKUŠENE NEPOTREBNA
STALNO DELO — DOBRA PLAČA
Moderna delavnica
BESTFORM FOUNDATIONS
64 W. 23rd ST., (near 6th Ave.) New York City (230-236)

IŠČEJO SE DEKLETA LAHKA TOVARNIŠKA DELA
Vprašajte pri:
TERRY WALLETTS
102 WEST 101st ST., N. Y. C. (226-232)

FILING CLERKS SE POTREBUJEJO

Pot dni na teden. Prijetno delavske razmere. VPRASAITE:
ACCIDENT & CASUALTY INSURANCE CO.
111 John Street New York City
SEE MR. A. H. KELLY

Najboljšo Garancijo Zavarovalnine Jamči Vam in Vašim Otrokom

KRANJSKO-SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA

NAJSTAREJŠA SLOVENSKA PODPORA ORGANIZACIJA v AMERIKI. Posluje že 51. leto
Članstvo 39,150 Premoženje \$5,500,000.00

SOLVENTNOST K. S. K. JEDNOTE ZNAŠA 128.43%

Če hočete dobro sebi in svojim dragim, zavarujte se pri najboljši, pošten in nadošelveni podporni organizaciji, KRANJSKO-SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI, kjer se lahko zavarujete za smrtne, ranne poškodbe, operacije, proti boleznim in onemoglosti.

K. S. K. JEDNOTA sprejema molke in šenske od 16. do 66. leta; otroci pa takoj po rojstvu in do 16. leta pod svoje okrilje.

K. S. K. JEDNOTA izdaja najmodernejše vrste certifikate znanja dobo od \$250.00 do \$5,000.00.

K. S. K. JEDNOTA je prava mati vseh in svet. Če se niti čim ali članice ne morete in bogate katoliške podporni organizacije, potrudite se in pridite takoj.

Za pojmovila o zavarovalnici in za vse druge podrobnosti se obrnite na uradnike in uradnice krajevnih društev K. S. K. Jednote, ali pa na:

GLAVNI URAD
351-353 No. Chicago Street, Joliet, Illinois

Pisana Mati

Spisal: J. F. MALOGRAJSKI

(16)

Dolga vrsta parov se je pomikala proti cerkvi, a njim na čelu so igrali godci najbolj poskočne, ki so jih znali, da so svatje laglje hodili in vzdigovali noge iz globokega snega, ki je bil zapadel čez noč. Ljudje so stali pri oknih in strmeli v veselo družbo; semtertja se je postavil kdo tudi zunaj ob cesti, da je ujel kos kruha, ki so ga metali svatje iz culj znanim gledalcem.

Vesel in srečen je bil Anton Mlakar in kamor se je ozrl, je videl vesele obraze. Privoščil je bil povabljenim že pred poroko obilo pijače in to je imelo svoje posledice. Samo nebo je bilo tudi danes čemerno in pusto; zagrinjali so ga sivi oblaki, iz katerih so se vsipali neprenehoma gosti kosmiči.

Anica ni šla v cerkev. Nihče ni mislil nanjo. Čepela je doma poleg dedka in strmela nekam v daljavo. Vse, kar se je vršilo okrog nje, se ji je zdelo čudno in nerazumljivo. Vedela bi bila marsikaj rada, a bala se je nadlegovati dedka z vprašanji, kajti bil je videti silno žalosten. Molče sta se dela drug poleg drugega ter čakala, kdaj se vrnejo svatje. Med tem je najeta kuharica s pomočjo domače dekletke pogrižala mize v sobi in pripravljala jedi v kuhinji.

Potekla je bila dobra ura, ko so se začeli zopet godci. Vrenje in kričanje je prihajalo bliže in bliže. In že so bili svatje zunaj pred hišo. Hudo je zaropotal nekdo z nožem v veži in za njimi drugi in tretji. Anica se je splasila iz svojih sanj in grozo ji je bilo zapaziti na obrazu. Dedek se je ozrl vanjo, položil ji roko okoli rame ter jo privel k sebi.

Vrata so se odprla in družba je pridrla v sobo. Nikdo ni govoril tiho, kakor se govori po navadi, vsakdo je kričal in skušal preupiti drugega. Razvrstili so se po sedežih in kuharica in dekleta sta začeli nositi jedi na mizo. Dedek in Anica sta ostala na svojem mestu. Postavili so bili majhno mizico pred njiju in jima dali nekoliko jedi in pijače. Ali jedel ni ne eden ne drugi.

Stari Mlakar je premišljeval in preudarjal to in ono. Glava mu je bila težka in uhajala mu je neprenehoma doli na prsa. Včasih se je vzdramil nekoliko iz svoje zamišljenosti in tedaj je opozoril dekletko, da naj je. Toda ni ga ubogala. Pokusila je kaj malega, potem pa posnemala zopet dedka, ki se ni dotaknil ne jedi ne pijače.

Hudo je bilo staremu Mlakarju pri sreči in, najraje bi bil pobegnil, ako bi bil mogel. Poslušati ni mogel ne godbe, ne kričanja in petja. Še neprijetneje mu je bilo, ko so začeli svatje plesati. Tudi njegov sin je plesal s svojo ženo. Zdelo se mu je, kakor bi delala njemu na kljub vse to in nevoljen se je obrnil v stran.

"No, kaj se kujate? Saj ne bo taka ne, kakor vi mislite!" Tudi njegova žena se je približala, a ko je videla resni obraz starčev, je odšla zopet, ne da bi bila izpregovorila kaj z njim.

Dobila pa je tudi Anica obisk. Prišla je k nji njena nova sestra, ki je imela svoj sedež pri mizi med svati. Ali to prvo približanje ni bilo nič kaj prijazno. Oblastno je nastopila Tonica proti Anici že prvi dan, kljubovalno jo je pogledala, skremžila obraz, pokazala ji jezik in vzkliznila: "Ti... veš..."

S povzdignjeno pestjo je odšla zopet za mizo. Anica pa je vprašala dedka: "Zakaj dela to?"

"Zato, ker je poredna! Anica, le gleda, da ti ne boš nikdar taka!"

Anica je obmolnila zopet in obvladale so jo prejšnje nejasne misli in nejasna čustva. To vršenje in ta hrup okrog nje jo je bil omamili. Bilo ji je, kakor bi sanjala in nič ni prav vedela, zakaj so zbrani ti ljudje tukaj, zakaj jedo in pijo, zakaj pojo in kriče. Še najbolj so vzbujali njeno pozornost nepoznati obrazi tujih godev. A ti obrazi, ki so se tako čudno napihovali in tako grdo kremžili, so jo navdajali skoro z grozo. Tudi godba ji ni budila veselih občutkov. Vse, kar se je godilo okoli nje, ji je povzročalo čuden strah, da je trepetala in se tresla. Težke misli so se snovale v njeni glavi — nejasne in zmedene —, a pri vsem ji je bilo tako hudo! Oči so ji begale semtertja, kakor bi nekaj iskale. Hkratu pa se zgane. Primakne se še bližje k dedku, pokaže s prstom tja, kjer je sedela poleg njenega očeta od pijače razgreta ženska ter vpraša: "Dedek, je mar tista tam pisana mati?"

Starček se stresel. Položi ji roko okoli života, jo pri- tisne nase ter reče: "Tiho bodi, Anica, itho!..."

V očeh pa so mu zablistele solze...

V.

Pri Mlakarju so imeli torej novo gospodinjico in vse je šlo izpočetka dobro. Zdelo se je, kakor bi bil po dolgem času prodrli solnčni žarek v Mlakarjevo hišo ter pregnal oni temni mrak, ki je gospodoval poprej vedno notri. Mladi Mlakar je bil srečen in vesel, čemernost je bila izginila iz njegovega obraza in iz njegovih ust ni bilo slišati več vednih kletv in osornih besed.

Gospodinja je bila z enim kot drugim prijazna in dasi ni mogla povsem zakriti prirojenega ji napuha, se je vendar skrbno šušala, da bi ne segla v kakem oziru predaleč in da bi se komu ne zamerila.

(Dalje prihodnj.)

Iz Urada SANS-a,

Chicago, Ill.

(Nadaljevanje z 3. strani.)

1043 funtov raznočerega blaga. Največ je skolektal on sam. Skrbi ga glede stroškov. Upamo, da mu rojaki prispejajo na pomoč ter prispevajo tudi za voznino.

Podružnica št. 25 v Chicagu je odposlala pretekli teden nad 2 tona in pol različnega blaga, obuvala in konzervirane hrane. Pomagale so tudi podružnice iz So. Chicaga in Roseland-Pullman okraja ter iz severnega dela mesta. Druga pišljaka bo odpeljana ta teden. Nabiralna postaja na 22. cesti (1901 W. Cermak Rd.) je pripravila 50 zabojev v teži 2263 funtov.

Iz Jolietta poroča sestra Josephine Erjavce, načelnica ženskega oddelka, da je mestni župan izdal apel in proglas za nabiranje obleke za Jugoslavijo. Ljudje se pridno odzivajo in so že veliko prispevali za namen. Načelnik lokalnega odbora je brat Louis Železnikar, pomožni tajnik KSKJ ter predsednik nadzornega odbora SANS-a.

Enake razveseljive novice dobivamo tudi iz Clevelanda, Waukegan, St. Louisa, Milwaukeeja in raznih krajev Pennsylvanije. Nemočje je omeniti vse posameznike, ki so darovali ali se žrtvovali v ta namen. Naselbine, ki še niso vključene v naš seznam, nam naj sporočijo o svojem rezultatu.

URAD WRFASSD NAM POROČA IZ NEW YORKA DA JE DOBA ZA POŠILJANJE OBLEKE PODALJŠANA ZA NEDOLOČEN ČAS VZROK ZA TO JE ZAKAZNITEV LADJE. PRIDRUŽIJO SE NAJ TEJ POMOŽNI AKCIJI ŠE DRUGE NASELBINE IN POSAMEZNIKI.

SANS hoče dejansko pomagati revežem v Jugoslaviji, ne s čukanjem in večno kritiko kot delajo nekateri fašistom naklonjeni posamezniki in šovinisti. Narod zaupa SANSu in Združenemu odboru in ta zaupnost se zreali v dejstvu, da je glavna blagajna v šestih tednih prejela samo v gotovini nad \$145,000 za nakup naj-najnejših potrebščin. Kaj ste napravili vi, kričaji in blebataci, ki še vedno hujskate nad PROTI NARODU in ki bi tudi prepevali hozoan Hitlerju, ako bi bili v Ljubljani!!!

VSTANITE, POLMRILICI VI! ZBUDITE SE, VI ŽIVI GROBI!

Aliquippa, Pa.: Proslava o-svobođenja Belgrada praznujejo Slovenci, Hrvati in Srbi dne 10. decembra. Govorniki: Kristan (ali Rogelj), Krašič in Marković.

Cleveland, O.: Podružnica št. 48 v Collinwoodu priredi Silvestrovo zabavo v korist SANS-a v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd. na starega leta zvečer.

Chicago, Ill.: Veselica podružnice št. 2 SANS v Fleinerjevi dvorani dne 21. jannarja.

Odbori naj sporoče svoje prireditve, da jih lahko oglašamo naprej.)

Mirko G. Kuhel, tajnik.

Znanje

"Kako je to, da toliko znate?" je vprašal nekdo mladega Napoleona. "Ker vedno mislim," je bil resni odgovor.

Dezertir

Napoleon je prvi bežal iz Rusije. Ob Njemenu vpraša Rus: "Ali so šli tukaj že kakšni francoski dezertirji čez reko?" "Ne še, vi ste prvi."

GEN. GIRAUD — DOMA

Zavezniški glavni stan naznanja, da je francoski general Giraud zopet v svojem rojstnem mestu Metz in je izpolnil svojo obljubo iz l. 1940, da se bo vrnil.

Poročila pravijo, da je general Giraud prišel v Metz že pred več tedni in je poveljeval francoskim notrajnim četam v boju proti Nemcem.

Po padcu Metza so ameriške in francoske čete paradržale pred generalom Giraudom, ki je od leta 1940 ni hotel nositi nobenega svojih številnih odlikovanj.

General Eisenhower je sporočil, da bo v bližnji bodočnosti mogel vzeti toliko časa, da se bo z generalom Giraudom peljal v Metz, kakor sta se dogovorila lansko leto v Alžiru.

V Afriki je general Giraud podelil generalu Eisenhowerju častni red francoske legije, pozneje pa ga je gen. Eisenhower imenoval za poveljnika častne legije.

Giraud je rekel, da ne bo nosil svojih odlikovanj dokler njegovo rojstno mesto Metz ni osvobojeno. General Eisenhower pa mu je odgovoril, da tudi ne bo nosil svojih odlikovanj, dokler ne bosta oba korakala skozi Metz s svojimi odlikovanji na prsih.

Italijanski vojaki se vračajo

Prvi italijanski vojaki, 4500 častnikov in vojakov, so se vrnili iz Grške in so se izkrcali v nekem pristanišču v južni Italiji.

Bivši priseljeniški komisar, Byron H. Uhl, umrl

Dne 21. t. m. umrl je v bolnici mesta Hackensack, N. J., bivši priseljeniški komisar, Byron H. Uhl, ki je živel na svoji posesti 146 Mountain Way, Rutherford, N. J. Pokojnik, ki je bil star 71 let, je služboval petdeset let kot uradnik zveze vlade, oziroma od leta 1892 nadalje ter je bil upokojen v avgustu leta 1942. Ko je nastopil svojo službo, tedaj so bili priseljeniški uradi nastanjeni v znanem Castle Gardenu, od kjer so kasneje urade preselili na Ellis Island v zgodovine priseljevanja.

Tekom njegove administracije, je bilo priseljevanje v Združene države največje v zgodovini piseljevanja.

Pokojnik, ki je bil rodom iz Wolcott, Ind., ostavlja vdovo, Maude E. Uhl, štiri omožene hčere in brata, Stewart C. Uhl, kateri živi v Wolcott, Ind.

Gluh, a ne mutast

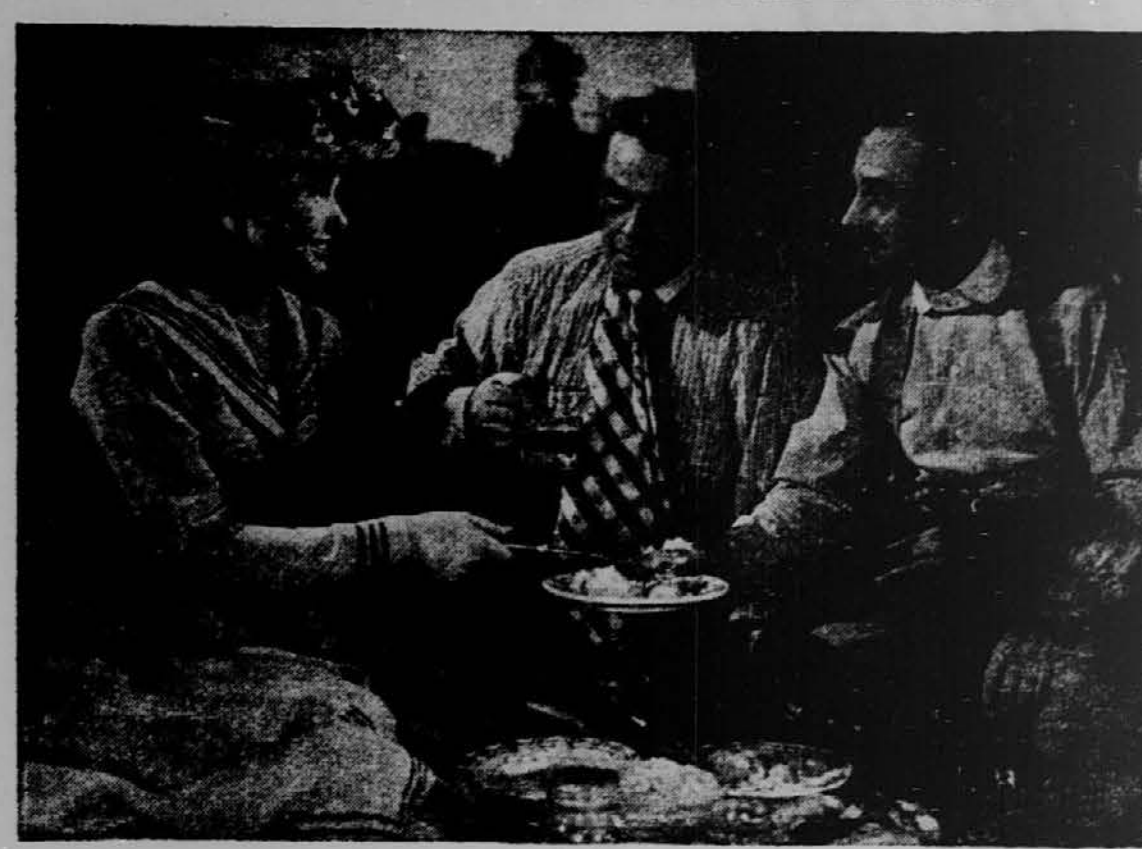
Astronom La Condamine so sprejeli v francoski akademijo. Zelo je bil gluh. Na dan sprejema je napravil veliko družbo in častiti družbi takole napil:

"Danes je sprejela nesmrtna družba La Condamine v svojo sredo. Gluh je zares, tem bolje zanj — lep poklon — a ni mutast, tem slabše za družbo."

SEDAJ IGRAJO

KING VIDOR'S PRODUCTION
"AN AMERICAN ROMANCE"
BRIAN DONLEVY
Metropolitan, Fulton St., Brooklyn
Loew's State, Times Square
Paradise, Concourse, Bronx
Valencia, Jamaica Ave., Jamaica
Lexington, at 61 St., New York
Olympia, B'way & 107 St.
72nd Street, 72nd and 3rd Ave
83rd Street, 83rd St. & B'way
175th Street, 175th St. & B'way
Jersey City, Loew's
Newark, Loew's State

IZ NOVEGA FILMA "AN AMERICAN ROMANCE"



V Loew's State Theatre na Broadwayu in 46. cesti, in v drugih gledališčih v newyorški okolici, je mogoče videti novi zanimivi film slovanskega priseljenca, v katerem igra glavno vlogo Steve Danoggs-a Brian Donlevy. — Poglejte oglase za čas vpriporitve tega filma.

HELP WANTED :: DELAVCE IŠČEJO :: HELP WANTED

TOOLMAKERS MACHINISTS Stalno delo — dobra plača — poldruga plača za nadurno delo — povojna prilžnost — izvirne delavske razmere STEEL PROCESSING CO. 143 JACKSON ST. BKLYN (230-236)	PORTERS FOR BAKE SHOP 37 ur na teden — stalno delo — dobre delavske razmere. Vprašajte: 2631 BROADWAY near 100th St. New York City (230-232)	PORTERS STALNO DELO DOBRA PLAČA DOBRE DELAVSKE RAZMERE STALNO VPRASHAJTE: MR. MARLOW 333 EAST 43rd STREET New York City (230-232)
MOŠKE ZA LAHKO TOVARNISKO DELO NOČNO STALNO DELO — ČEZURNO DELO — Vprašajte pri: CLADWELL PRODUCTS INC. 142 W. 24th St., N. Y. C. 2nd Floor (230-232)	ZA GARAZO NOČNI POMIVALEC 8 UR — 6 DNI 42.00 CAREY GARAGE 340 E. 48th ST., New York See Mr. Griz (227-230)	VACUUM MAN DOBRA PLAČA — STALNO DELO HOTEL PARAMOUNT 235 W. 46th ST., N. Y. C. (230-236)
DELO DOBE MOŠKI BAND SAW V BRONZE FOUNDRY Vprašajte pri: 987 GRAND ST., BROOKLYN, N. Y. (226-232)	FOUNDRY HELPERS STALNO DELO VISOKO PLAČA FRANK'S FOUNDRY 572 SMITH STREET BROOKLYN (230-232)	HOUSEMAN VACUUM — DOBRA PLAČA STALNO DELO HOTEL PARAMOUNT 235 W. 46th ST., N. Y. C. (230-236)
MOLDERS BENCH AND FLOOR stalno delo — dobra plača — poldruga plača za nadurno delo — mlajša delav. METROPOLITAN IRON FOUNDRY 894 METROPOLITAN BROOKLYN (230-232)	PLATERS HELPERS 32 1/2 UR NA TEDEJ; 6 DNI \$37.70 STALNO DELO Kings Electro Plating Co. 232 JAVIA ST., BROOKLYN (GREENPOINT) (226-232)	PORTER (Lobby) DOBRA PLAČA — STALNO DELO HOTEL PARAMOUNT 235 W. 46th ST., N. Y. C. (230-236)
AUTOMOBILE MEHANIČ DOBRO DELO DOBRA PLAČA 414 E. 55th STREET (11-20, 27; 12-4)	COOK — ASST. COOK POT WASHERS DOBRA PLAČA — PRIJETNE DELAVSKE RAZMERE Vprašajte: CHEF HOTEL SAVOY PLAZA, 6 E. 59th St. New York City (230-232)	BENZINE CLEANERS in POMOČNIKI — dobra plača, 40 ur. Poldrugi čas za nadurno delo. Povojna prilžnost — Povisjanje plače PROSPERITY CLEANERS 529 TRUNTON ST. near Leggett Ave. BRONX, N. Y. C. (225-231)
WALL WASHER \$135 NA MESEČ IN HRANA 5 1/2 dni na teden — Stalno delo Vprašajte: Housekeeper PARK EAST HOSPITAL 112 E. 83rd St., N. Y. C. (230-236)	UPHOLSTERERS' HELPERS dobra plača, stalno delo, dobro prevažanje, povojna bodočnost. Vprašajte GREATER N. Y. BEDDING CO. 2516 ATLANTIC AVE., BKLYN, N. Y. (230-236)	ELEVATOR OPERATORS PORTERS — FIREMEN Dobra plača — stalno delo — Plačani prazniki — Počitnice s plačo — Zanesljivo podjetje. — ADAMS & CO. 1107 BROADWAY Ch. 3-2006 New York (225-231)